



ÍSLENDINGADAGURINN

Sjötugasta og sjötta
Þjóðhátíð
Íslendinga í Vesturheimi

GIMLI

Hamingjuóskir

til

Íslendingadagsins

Sjötugasta og

Sjötta

Afmæli



EATON'S OF CANADA

ÍSLENDINGADAGURINN

SJÖTUGASTA OG SJÖTTA ÞJÓÐHÁTÍÐ

ÍSLENDINGA Í MANITOBA

Forstöðunefnd

S. ALECK THORARINSON,
forseti

JAKOB F. KRISTJÁNSSON,
ritari

HELGI JOHNSON,
féhirðir

THEODOR K. ÁRNASON

HARALDUR BESSASON

BARNEY BALDWINSON

PAUL HALLSON

INGIBJÖRG JÓNSSON

KRISTJÁN KRISTJÁNSON

L. HELGI OLSEN

ERIC STEFÁNSON, M.P.,
varaforseti

JOHN J. ÁRNASON,
vararitari

B. VALDIMAR ÁRNASON,
varaféhirðir

JOCHUM ÁSGEIRSON

INGÓLFUR N. BJARNASON

KJARTAN V. GEIRHÓLM

HAROLD J. JOHNSON

GUSTAV KRISTJÁNSON

WILHELM KRISTJÁNSON

BALDUR SIGURDSON

LEIFUR J. HALLGRÍMSON

HALDINN Í GIMLI PARK

MÁNUDAGINN 2. ÁGÚST 1965

FJALLKONAN



MRS. GUÐRÚN S. STEVENS

Hirðmeyjar



Inga Stevens, hirðmey



Hulda Bjarnason, hirðmey

MÍNJAÝNINGIN

Í

SKÁLANUM

ÍSLENDINGADAGSNEFNDIN þakkar Þjóðræknisfélagi Íslendinga í Vesturheimi og einstaklingum sem hafa lánað muni til minjasýningarinnar.

Einnig þakkar hún Icelandic Canadian Club fyrir að annast sýninguna.

FAGURT OG GOTT

Í tilefni af sjötugasta og sjötta afmælinu, veitir Íslendingadagurinn yður tækifæri að kaupa eitthvað

FAGURT

— FJALLKONUBÓKINA —

og

GOTT

— HERTA YSU —

Frá Íslandi

COMPLIMENTARY PASS

to

WILLOW ISLAND

Visit the White Rock, historic landing place of the first

ICELANDIC SETTLERS

in

MANITOBA

October 21st, 1875.

Good only on August 3rd, 1965

Sigfusson's Transportation Co. Ltd.**Winter Transportation to Northern Manitoba and Ontario****ROAD BUILDING CONSTRUCTION****Phone 783-1417****Sigfusson Bros.****1140 Sanford Street****PLAXLAB PRODUCTS LTD.****PLASTIC FABRICATING, CUSTOM WORK
AND REPAIRS**

Plastic Sheeting (Perspex, Plexiglas) Cut to Order.

Plastic Built Display Fixtures.

Phone SP 2-6544**Einar Arnason, Prop.****591 Marjorie St., St. James**

Skrúðför hefst frá Johnson Memorial Hospital kl. 10 f. h.

Blómsveigur lagður á minnisvarða landnemanna kl. 10.30 f. h.

Fjallkonan Mrs. Guðrún S. Stevens

SKEMMTISKRÁ

hefst klukkan 2 e. h. D.S.T.

1. O Canada
2. Ó, Guð vors lands
3. Forseti dagsins setur hátíðina Mr. S. Aleck Thorarinson
4. Ávarp Fjallkonunnar Mrs. Guðrún S. Stevens
5. Barnakór Gimli Stjórnendur: Mrs. Shirley Johnson,
Mrs. Anna Stevens og Janice Narfason
6. Ávarp tiginna gesta:
Fylkisstjórn Manitoba
Bæjarstjórn Gimli
Borgarstjórn Winnipeg
Ríkisstjórn Íslands
Þjóðræknisfélag Íslendinga í Vesturheimi:
Icelandic Canadian Club
7. Barnakór Gimli Stjórnendur: Mrs. Shirley Johnson,
Mrs. Anna Stevens og Janice Narfason
8. Minni Canada John Fisher
9. Kvartett Mrs. Elma Gíslason, Miss Doreen Borgford,
Mr. Hermann Fjeldsted, Mr. Thor Fjeldsted.
Undirleik annast Miss Snjólaug Sigurdson
10. Kvæði William P. Valgardson
11. Minni Íslands Mr. Sigurður Vopnfjörð
12. Einsöngur Mr. Robert Publow. Undirleik annast May Johnson
13. Kvæði Gísli Jónsson, ritstjóri
14. Kvartett Mrs. Elma Gíslason, Miss Doreen Borgford,
Mr. Hermann Fjeldsted, Mr. Thor Fjeldsted.
Miss Snjólaug Sigurdson annast undirleik
15. God Save The Queen

Íslenzk glíma. Drengjaflokkur undir stjórn Steina Eyolfssonar og Ingólfs N. Bjarnasonar sýnir glímu að lokinni skemmtiskrá.

Handiða- og listmunasýning, sem Icelandic Canadian Club gengst fyrir, verður opin í skálanum í Gimli Park til kl. 7,30 síðdegis.

Kvöldskemmtun. Almennur söngur hefst kl. 7.00 e. h. Gústaf Kristjánsson stjórnar. Mrs. Jóna Kristjánsson annast undirleik. Kunnar íslenzkar kvikmyndir verða sýndar í rökkrinu.

Fegurðarsamkeppni. Í sambandi við kvöldskemmtunina fer fram fegurðarsamkeppni, meðal ungra stúlkna úr röðum Vestur-Íslendinga. Keppni þessari stjórnar Mrs. Elisabeth Zimmerman. Dómnefnd skipa Mrs. J. J. Lander — Winnipeg Art Gallery; Mrs. Pearl Robertson — Professional Model and Teacher og Mr. Don Williams — C.B.C. Director and Television Producer.

Best Wishes . . .

FROM

The Gimli Medical Centre

DR. A. B. INGIMUNDSSON

DR. F. E. SCRIBNER

DR. C. R. SCRIBNER

DR. J. G. JOHNSON

Hamingjuóskir

til Íslendinga fjær og nær á 76.

þjóðhátíð þeirra í Vesturheimi.

KEYSTONE FISHERIES LIMITED

G. F. JÓNASSON, eigandi og forstjóri

16 Martha Street, WINNIPEG

Phone WHitehall 2-0021

COMPLIMENTS OF

The Western Paint Co. Limited

"The Painter's Supply House Since 1908"

521 HARGRAVE ST.

WINNIPEG, MAN.

"57th YEAR OF SERVICE TO THE PAINTER—1908-1965"

J. "JACK" A. SCHIMNOWSKI, President

Phone SU 3-1142

Charlie Weideman

SKY CHIEF SERVICE

Sargent and Banning

Fritz Girman

Winnipeg, Man.

MUIR'S DRUG STORE LTD.

J. CLUBB, Pharmacist

Home St. and Ellice Ave., WINNIPEG

SP 4-4422

LELAND HOTEL

William and Albert St.

Jas. A. Dangerfield, Pres.

Jas. E. Dangerfield, Sec-Treas.

FREE PARKING FOR ROOM GUESTS

WINNIPEG, MAN.

WH 3-5481

Compliments of . . .

Canadian Imperial Bank of Commerce
GIMLI, MAN.

D. E. SOUTAR, Manager

Compliments of . . .

Halldor Sigurdson & Son Ltd.

Plastering Contractors & Builders

1410 ERIN STREET

WINNIPEG 3, MAN.

SENKOW'S GROCERY

MEAT AND SMALLWARES

98—3rd Ave., GIMLI

Phone 642-5595

Compliments of your friendly

MACLEODS DEALER

Phone 642-5489

96 - 3rd Ave., Gimli

ALLAN BAILEY

YOUR IMPERIAL ESSO AGENT

Esso Heating Oil — Farm Fuels
Marinefuel & Lubricants

Phone 642-5235

GIMLI, Man.

SENIOR SPORTS

Married Women—75-Yard Race	\$2.00	\$1.50	\$1.00
Married Men—75-Yard Race	2.00	1.50	1.00

SENIOR GIRLS' EVENTS

Girls' 100-Yard Dash	\$5.00	\$3.00	\$2.00
Girls' Running Broad Jump	5.00	3.00	2.00
Girls' High Jump	5.00	3.00	2.00

ODDSON SHIELD COMPETITION**Immediately Following Junior Sports**

The following events are for club competition for the Oddson Shield. This shield will be held for one year by the winning club. The Hanson Trophy will be held for one year by the grand aggregate winner in this club competition. A miniature trophy will be awarded to the grand aggregate winner. Points in this competition will be awarded as follows: 1st place, 3 points; 2nd place, 2 points; 3rd place, 1 point.

The rules of the Amateur Athletic Union of Canada will prevail, but the Chairman of the Sport Committee will have the final decision in event of any necessary changes or disputes.

Four or more contestants must compete in each event.

Prizes will be in the form of Gift Certificates for all Senior Sports.

Men's 100 YARD DASH	\$5.00	\$3.00	\$2.00
Men's Running Broad Jump	5.00	3.00	2.00
Men's High Jump	5.00	3.00	2.00
Men's 220-Yard Race	5.00	3.00	2.00
Shot Put	5.00	3.00	2.00
Men's One Mile Race	5.00	3.00	2.00
Men's 880-Yard Race	5.00	3.00	2.00
Hop, Step and Jump	5.00	3.00	2.00

NOTE—All competitors compete at their own risk.

ICELANDIC GLÍMA CASH PRIZES

1st. \$15.00 — 2nd \$10.00 — 3rd \$5.00.

EGGERTSON & EGGERTSON

BARRISTERS

500 Power Building, Winnipeg

WH 2-3149

1st and 3rd Tuesdays—Municipal Office, Arborg 10 a.m.-3 p.m.; Riverton 3:30-5:30 p.m.; Gimli by appointment.

ASGEIRSON'S

PAINTS and WALLPAPERS LTD.



696 SARGENT AVE.
Winnipeg, Man.

PHONE SUnset 3-5967
SUnset 3-4322

Office Phone WHitehall 2-7051

Res. Phone HUdson 9-6488

S. A. THORARINSON

BARRISTER and SOLICITOR — NOTARY PUBLIC



2nd FLOOR—CROWN TRUST BLDG.
364 Main Street

WINNIPEG 1, MAN.
Canada

2nd Avenue and Centre Street

Phone 642-5505

GIMLI ESSO SERVICE

Your Imperial Oil Dealer for Happy Motoring

FULL CAR SERVICE — 7:30 A.M. to 11:30 P.M.

Peter and Joe Sulyma

Gimli, Manitoba

WESTHOME SUPERMARKET

We Specialize in Good Quality Meat and Icelandic Smoked Meats

737 WELLINGTON AVE.

PHONES 774-3491-2

WITH COMPLIMENTS OF . . .

Gimli Transfer & Storage Ltd.

FAST FREIGHT AND EXPRESS

WINNIPEG — GIMLI — WINNIPEG BEACH

**AGENTS — ALLIED VAN LINES LTD.
COAST TO COAST MOVING**

WINNIPEG Phone SPruce 4-2259

GIMLI Phone 642-5269

WITH COMPLIMENTS OF . . .

BOOTH FISHERIES CANADIAN COMPANY LIMITED

KING & SUTHERLAND

WINNIPEG, MANITOBA

Selkirk, Man. - Winnipegosis, Man. - The Pas, Man.

**Vér óskum öllum Íslendingum í þessari heims-
álfu alls hins bezta í tilefni af 76 ára
afmælishátíð Íslendingadagsins.**

CANADIAN FISH PRODUCERS LIMITED

J. H. PAGE, ráðsmaður

311 CHAMBERS

PHONE SPruce 5-0481

Compliments of . . .

ERIC STEFANSON, M.P.

GIMLI

MANITOBA

RUDD'S TOMBOY STORE

Where Quality and Satisfaction is Guaranteed

GIMLI

MANITOBA

GIMLI CAFE

Hot Meals and Lunches Served All Day

CENTRE ST.

PHONE 642-9278

GIMLI, MAN.

KARDY'S HARDWARE & PAINTS

Electrical Appliances - Sporting Goods - Giftware - Toys

CENTRE ST.

PHONE 642-8838

GIMLI, MAN.

Compliments of . . .

PERTH'S CLEANER'S & LAUNDERERS

N. Valgardson

PHONE 642-7953

GIMLI, MANITOBA

J. CHUDD & SONS

DODGE, PLYMOUTH, CHRYSLER and SIMCA
VALIANT CARS — DODGE TRUCKS — GARAGE

SHELL OIL PRODUCTS

Phone 642-5329

GIMLI, MAN.

H. R. TERGESEN

DRUGGIST

GIMLI

PHONE 642-5939

MANITOBA

Compliments of . . .

THE FALCON RESTAURANT

GIMLI

PHONE 642-8868

MANITOBA

MUNDY'S BARBER SHOP

Best and Most Popular Barber Shop in Town

1116 PORTAGE AVENUE

WINNIPEG

Prop. JOHN SLOBODIAN

ALTMAN SHEPS CO.

FISHERMAN SUPPLIES

Hardware — Mattresses — Radios — Binoculars

43 Albert St.

Phone Whitehall 2-3761

AL'S DRIVE INN

We Specialize in Nips, Chips, Hot Dogs, Pork Chop Burgers,
Soft Ice Cream, Milk Shakes and Sundaes — All Flavors

1st Avenue

Phone 642-8825

GIMLI, Man.

GOLKO'S HARDWARE

RADIO — T.V. SERVICE

We Service What We Sell

M. Golko

Phone 642-7979

GIMLI, Man.

BEAUTY CONTEST

Under the direction of Mrs. Elizabet Zimmerman

Girls from 17 to 22 years of age

First Prize \$100.00 — 2nd prize \$50.00 — \$25.00 third prize

ARTHUR A. ANDERSON

TRAVEL SERVICE

133 CLAREMONT

PHONE 942-5446

ARBORG DRUG STORE

S. J. TERGESEN, Chemist

Phone 376-2212

ARBORG, Man.

BEST WISHES . . .

ROBINSON STORES

FAMILY CLOTHING

Centre Ave., Gimli

Phone 642-5420

HERCULES SUPPLY LTD.

208 PRINCESS STREET

WINNIPEG 2, MAN.

Phone 942-2417 — 942-2418

DISTRIBUTORS OF:

- COMMERCIAL FISHING SUPPLIES
- MARTIN SENOUR PAINTS
- DRY GOODS and SMALLWARES

Compliments of . . .

L. G. ALBERTSON

EXCAVATING, LANDSCAPING
GRAVEL HAULING AND LOADING

GIMLI

Phone 642-5888

MANITOBA

DRY CLEANING MACHINE

now operating at

Lakeview Coin Laundry

GIMLI, MAN. (Next door to K. & K. Store)



You will save money by doing your Dry Cleaning here

Dry Cleaning \$2.00 for 8-lbs. Dry Weight

— TIME LIMIT 12½ MINUTE CYCLE —
ATTENDANT OPERATED

OPEN NOW

GIMLI BRANCH NO. 182 OF ROYAL CANADIAN LEGION

All Legionaires are cordially invited to visit our clubrooms.

Compliments of . . .

D. R. OAKLEY, R.O.

OPTOMETRIST

Phone 642-5444

Centre Street, GIMLI, Manitoba

ARNASON ENGINEERING CO.

CONTRACTING ENGINEERS, GENERAL BUILDING

Plumbing, Heating and Wiring

Furniture and Appliance Store — TV Sales and Service

Box 228

Phone 642-7954

GIMLI, Man.

Compliments of . . .

DR. W. A. ROZECKI

65-1st AVENUE

Bus. Phone 642-5309

— Res. Phone 642-5461

GIMLI

MANITOBA

Compliments of . . .

G. I. MARKUSSON

GROCERIES — MEATS — SMALLWARES

GIMLI

CENTRE and 5th

MANITOBA

Phone 642-7919

Compliments of . . .

TIP TOP MEAT MARKET

FOR PRIME QUALITY MEATS

Phone 642-5418

GIMLI, Manitoba

Whitehall 2-4135

Res. HUDSON 9-7920

H. J. LAWRIE LUDLOW

BARRISTER, SOLICITOR

4th Floor Crown Trust Bldg.

WINNIPEG

GIMLI TAILORS

Phone 642-5032

Men's and Ladies' Suits and Slacks Made to Order & Measure

STEAM PRESS DAILY

First Ave. & Centre

Joe Syczlo

GIMLI, Manitoba

Compliments of . . .

Northern Lakes Fisheries

Company, Limited

CORNER LOGAN and MARTHA

JACK MAIBACH, Manager

WINNIPEG

Phone WHitehall 2-7366

MANITOBA

Greetings

to our many friends

GIMLI HOTEL

Visitors passing through the town of Gimli, make it a point to pay a visit to the new and up-to-date Gimli Hotel; it has already made a name of its own for attractiveness and efficient service.

Centre Street

Phone 642-5270

GIMLI, Man.

"This is a Community Hotel"

Compliments of . . .

Gimli Construction Co. Ltd.

EXCAVATING — GRAVEL CRUSHING
GRAVEL HAULING, ASPHALT AND
READY MIX CONCRETE

Phone 642-5351

GIMLI

MANITOBA

JUNIOR SPORTS

(At 11:00 o'clock Noon D.S.T.)

1. **GIRLS 5 YEARS AND UNDER—40 YARDS**
 1st Prize..... .75 2nd Prize..... .50 3rd Prize..... .25
2. **BOYS 5 YEARS AND UNDER—40 YARDS**
 1st Prize..... .75 2nd Prize..... .50 3rd Prize..... .25
3. **GIRLS 6 YEARS—50 YARDS**
 1st Prize..... .75 2nd Prize..... .50 3rd Prize..... .25
4. **BOYS 6 YEARS—50 YARDS**
 1st Prize..... .75 2nd Prize..... .50 3rd Prize..... .25
5. **GIRLS 7 YEARS—50 YARDS**
 1st Prize..... .75 2nd Prize..... .50 3rd Prize..... .25
6. **BOYS 7 YEARS—50 YARDS**
 1st Prize..... .75 2nd Prize..... .50 3rd Prize..... .25
7. **GIRLS 8 YEARS—60 YARDS**
 1st Prize..... 1.00 2nd Prize..... .75 3rd Prize..... .50
8. **BOYS 8 YEARS—60 YARDS**
 1st Prize..... 1.00 2nd Prize..... .75 3rd Prize..... .50
9. **GIRLS 9 YEARS—60 YARDS**
 1st Prize..... 1.00 2nd Prize..... .75 3rd Prize..... .50
10. **BOYS 9 YEARS—60 YARDS**
 1st Prize..... 1.00 2nd Prize..... .75 3rd Prize..... .50
11. **GIRLS 10 YEARS—60 YARDS**
 1st Prize..... 1.00 2nd Prize..... .75 3rd Prize..... .50
12. **BOYS 10 YEARS—60 YARDS**
 1st Prize..... 1.00 2nd Prize..... .75 3rd Prize..... .50
13. **GIRLS 11 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.25 2nd Prize..... 1.00 3rd Prize..... .75
14. **BOYS 11 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.25 2nd Prize..... 1.00 3rd Prize..... .75
15. **GIRLS 12 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.25 2nd Prize..... 1.00 3rd Prize..... .75
16. **BOYS 12 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.25 2nd Prize..... 1.00 3rd Prize..... .75
17. **GIRLS 13 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.25 2nd Prize..... 1.00 3rd Prize..... .75
18. **BOYS 13 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.25 2nd Prize..... 1.00 3rd Prize..... .75
19. **GIRLS 14 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.25 2nd Prize..... 1.00 3rd Prize..... .75
20. **BOYS 14 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.25 2nd Prize..... 1.00 3rd Prize..... .75
21. **GIRLS 15 YEARS—75 YARDS**
 1st Prize..... 1.50 2nd Prize..... 1.25 3rd Prize..... 1.00
22. **BOYS 15 YEARS—100 YARDS**
 1st Prize..... 2.00 2nd Prize..... 1.50 3rd Prize..... 1.00

JOHN SOLAR

BLACKSMITH, WELDING AND MACHINE SHOP

Gimli (South End Road) Man.

GIMLI TEXACO SERVICEMarfak Lubrication — Car Washing — Tires — Batteries — Repairs
Bulk Gas, Fuels and Oils.

HIGHWAY NO. 9

TELEPHONE 642-7239

GIMLI, MANITOBA

TOOLS FOR THE BUILDING, AUTOMOTIVE, AIRCRAFT
ELECTRICAL, SHEET METAL and MACHINISTS' TRADES

— Largest Stocks in Winnipeg —

SWEDISH CANADIAN SALES

277 Rupert and Princess

Phone 943-0485

S. E. JOHNSON LIMITED

Mechanical Contractors

823 SANFORD ST.

SPruce 4-1607

COMPLIMENTS OF:

DEMPSEY'S BARBER SHOP

CENTRE ST.

GIMLI, MAN.

SHUMSKY FURSRepairing, Remodelling and Storing — New Fur Coats
Made to Order

937 Portage Ave. at Banning St.

783-7727

Established 1927

MEMBER OF FURRIERS GUILD OF CANADA

T. SIGURDSON
PresidentDR. L. A. SIGURDSON
Sec.-Treas.**SIGURDSSON'S LIMITED**

GENERAL MERCHANTS

Builders Supplies — Lumberyard

ARBORG

PHONE 376-221

Compliments of . . .

MARSHALL-WELLS STORE

PAINT — FURNITURE — HARDWARE

RIVERTON

PHONE 378-2201

MANITOBA

Compliments of . . .

MANITOBA FISHERIES

Limited

H. G. MARDER, Pres.

303 OWENA ST.

SP. 4-5414

WINNIPEG

Compliments of . . .

A. S. BARDAL

Limited

FUNERAL HOME

Established 1894



Phone 774-7474



843 Sherbrook St.

Karl L. Bardal

WINNIPEG

Neil O. Bardal

Compliments of . . .

INTERLAKE INSURANCE AGENCIES

COMMERCIAL BUILDING

IF IT'S QUALITY AND SERVICE YOU WANT, CALL DICK ARNASON

Business 642-8859

Residence Phone 642-5083

GIMLI

MANITOBA

Compliments from your

IGA STORE

CHECK THESE SPECIAL FEATURES

- ★ EVERYDAY LOW PRICES AS IN WINNIPEG
- ★ TOP QUALITY AND VALUE
- ★ SPACIOUS SHOPPING AREAS

All Combined With Friendly and Courteous Service!

GIMLI

MANITOBA

Compliments of . . .

NORTH AMERICAN LUMBER & SUPPLY

PHONE 642-5474

GIMLI, MAN.

Compliments of . . .

N. K. STEVENS

CEMENT AND BUILDING SUPPLIES

Phone 642-7441

GIMLI, Manitoba

R. B. VOPNI & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

210 - 2281 Portage Ave.

Office 832-1341
Res. VE 2-1962

J. H. KUSHNER

GENERAL CONTRACTOR
LIFTING — LEVELLING HOUSES

Phone 642-5085

GIMLI, MAN.

78—6th Avenue

GIMLI AUTO & IMPLEMENTS

Pontiac, Buick, GMC Trucks
BEAUMONT, ACADIAN and VAUXHALL

Phone 642-5860

M. SZYNKARCHUK

GIMLI, Man.

SHORELINER MOTEL

Fully modern, furnished, light housekeeping units
Monthly Winter Rates Available

Phone 642-5404

P.O. Box 272
S. E. EYOLFSON

GIMLI, Man.



MOODUS NET & TWINE INC.

Moodus, Connecticut, U.S.A.

Manufacturers of the First Successful Synthetic and
"PRESHRUNK" Nylon Gill Netting.

When You Buy, Specify—

"PRESHRUNK"

For . . .

Permanent Mesh Size
Less Knot Slippage
Stronger at the Knot
Increased Elasticity
No Loss in Yardage.

You can always be sure with Moodus "PRESHRUNK"
Nylon Netting because, under normal fishing conditions,
the mesh size will always remain the same throughout
the life of the netting.

A Tested and Proven Heat Set, Hot Stretched "PRE-
SHRUNK" Moodus Nylon Gill Net is a Better Buy.

Sole Distributors—

Midwest Net & Twine Co.

404 Logan Avenue

WINNIPEG 2, Manitoba

Phone WHitehall 3-6896

WELCOME

to

GIMLI



**THE MAYOR AND COUNCIL
GIMLI, MANITOBA**

BUILDING MECHANICS LTD.

384 McDermot Ave.

GENERAL CONTRACTORS — PAINTING AND
DECORATING CONTRACTORS

K. W. Johansson, Mgr.

Phone WH 3-8072

Compliments of:

PHILIPS' FASHIONS

FAMILY CLOTHING & FOOTWEAR

Phone 642-5463

Gimli, Man.

Compliments of . . .

SANDY BAR HOTEL

JOHN and MARY LUPYRYPA

RIVERTON, MAN.

PHONE 378-9204

GIMLI THEATRE

Compliments to my Icelandic Patrons on the
Celebration of their National Holiday

GIMLI, MANITOBA

E. Greenberg, Manageress

HAMINGJUÓSKIR—

til Íslendinga í tilefni af Þjóðhátíð þeirra
Vér höfum orðið þeirra forréttinda aðnjótandi
að eiga viðskifti við íslenska fiskimenn yfir
lengsta tímabilið í sögu Manitoba-fylkis

British Columbia Packers Limited

463 Furby Street

WINNIPEG 2, Man.

J. M. DAVIS, forstjóri

Office Phone 775-2495

Res. Phone CHapel 7-3790

MRS. ALBERT JOHNSON
LEONARD STEFANSSON

Res. Phone SPruce 4-6753

NELL'S FLOWER SHOP

Wedding Bouquets — Cut Flowers — Funeral Designs — Corsages
Long Distance Calls and Telegrams Receive Prompt Attention

Phone SPruce 2-9509-0

700 Notre Dame Ave.

(Opposite Hospital Stop)

Compliments of . . .

**Thorvaldson, Eggertson,
Saunders and Mauro****BARRISTERS****209 Bank of Nova Scotia Building****Winnipeg, Man.**

Compliments of . . .

VIKING PRINTERS**868 Arlington St.****WINNIPEG 3, Man.****Phone SPruce 4-6251****Compliments to the Icelandic Celebration**

from

PARK CONCESSIONS**GORDY ARNASON**

COMPLIMENTS OF

CHATEAU BEAUTY SALON

Modern Air Conditioned Salon

2539 PORTAGE AVE.**WINNIPEG****Phone VE 2-0759****JOHANN'S BEAUTY SALON****3rd Ave.****Phone 642-5077****Gimli, Man.**

Compliments of . . .

JULIUS TAKACS**Watch Repair and Jeweller****78—1st Street, opp. Post Office****Phone 642-5254****GIMLI, MANITOBA**

Compliments of . . .

KRIS THORARINSON**GENERAL STORE AND LUMBER****Phone 378-2251****RIVERTON, Man.**

Compliments of . . .

**RIVERTON CO-OPERATIVE CREAMERY
ASSOCIATION LTD.****RIVERTON****MANITOBA**

Compliments of . . .

LAKE INN RESTAURANT

DRIVE-IN RESTAURANT BUS DEPOT

MRS. A. HUPPERTZ, Prop.

1st Street and Centre

Phone 642-9249

GIMLI, Man.

Compliments of . . .

THE SARGENT PHARMACY CO. LTD.

709 Sargent Avenue

Phone SP 4-9165

Phone SP 4-0940

BUSINESS CLINIC
INCOME TAX RETURNS

Bookkeeping to smaller business men

OSCAR HJORLEIFSON

192 Cathedral Ave.

Phone 582-3548

Painting - Varnishing - Joint Filling - Small Repairs

STAN'S PAINTING and DECORATING

S. GRETCHEN, PROP.

38 5TH AVE., GIMLI

PHONE 642-7920

INTERLAKE PLUMBING LTD.

OIL — GAS — ELECTRIC HEATING

INTERLAKE PROPANE CO. LTD.

We Handle Bulk Gas and Gas Appliances

We Sell — Install and Guarantee Domestic and Commercial Installations

PHONE 642-5949

105 6TH AVE., GIMLI

Compliments of . . .

ARBORG CONSUMERS' CO-OPERATIVE ASSOCIATION LIMITED

Co-op Petroleum Products—General Merchants & Lumber

ARBORG, MANITOBA

Store Phone 376-2741

Office Phone 376-2667

BEST WISHES FROM

J. WILFRID SWANSON & COMPANY

INVESTMENTS — MORTGAGES — BUILDING
MANAGERS — VALUATORS — AUTO FINANCING
INSURANCE SPECIALISTS — REALTORS
RENTAL AND FINANCIAL AGENTS



J. WILFRID SWANSON, Gen. Manager

B. H. SIGURDSON, Ins. Manager

MISS I. COOPER, Office Manager



TELEPHONE WH 2-6561

506 Power Building

WINNIPEG 1, Man.

Best Wishes . . .

HAROLD DALMAN
Shell Bulk Oil Sales

J. I. CASE AND NEW HOLLAND IMPLEMENTS

Phone 642-8877

90 - 7th Ave.

GIMLI, Man.

Árnaðaróskir:

LÖGBERG - HEIMSKRINGLA

Eina íslenzka vikublaðið og elzta félagsstofnun
Íslendinga í Vesturheimi.

Blaðið er líftaug íslenzkra samtaka.

Kaupið það, lesið það, styrkið það.

NORTH AMERICAN PUBLISHING CO. LTD.,
303 Kennedy Street, Winnipeg 2. — Sími WH 3-9931

TO OUR MANY FRIENDS —

who have patronized our Celebration Program by
Advertising, and thus helped to make our Annual
Celebration a success, we extend our sincere thanks
for their generous support.

The Icelandic Celebration Committee

Is
your car
past
its prime?



Next time you need to finance the purchase of a car, a TV set, a washing machine . . . any extra-big item . . . compare the cost of a Royal Bank **termPlan** loan. You could save considerable in interest charges! A Termplan loan puts cash in your pocket on a low-cost businesslike basis. And it is life-insured. Ask for our booklet, or talk to the manager of any Royal Bank branch.



ROYAL BANK

Roof Trouble?

SPruce 4-7855

ESTIMATES FREE

● ASPHALT ROOFING ● ASBESTOS SIDING
VENTS INSTALLED TO HELP ELIMINATE CONDENSATION
ALUMINUM WINDOWS AND DOORS

J. M. INGIMUNDSON

632 Simcoe Street

Winnipeg 3, Manitoba

COMPLIMENTS OF . . .

POWER & MINE SUPPLY CO. LTD.
WESTERN ELEVATOR & MOTOR CO. LTD.

123 Princess St.

Winnipeg 2, Man.

GRETTIR EGGERTSON, Proprietor

GIMLI AUTO BODY

YOUR FORD DEALER

FORD - FAIRLANE - FALCON - MUSTANG
THUNDERBIRD & FORD TRUCKS

Collision, Painting and Windshield Experts

Phone 642-5247

L. Isfeld, 73 - 6th Ave., Gimli

IT'S TIME TO REWIRE — REWIRE ON TIME

Why wait? Why put up with blowing fuses? A lack of electrical outlets? Slow appliances? Poor lighting? Change all this — rewire now and pay later with Hydro's Rewiring Finance Plan. No money down, up to 3 years to pay, low interest. Call your electrical contractor or . . .



5th Floor, City Hall, Winnipeg 2

Telephone: 946-0235

Compliments of:

COLUMBIA PRINTERS

COMMERCIAL AND COLOR PRINTERS

303 Kennedy St. — Phone WH 3-1652

Compliments
from a Friend

COMPLIMENTS

of

JOHN LECKIE LIMITED

Distributors of Commercial Fishing Equipment



"Tanglefin"

NYLON GILL NETTING &

"Moose Brand"

COTTON SIDELINES &
SEAMING TWINES

"Moose Brand"

NYLON SIDELINES &
SEAMING TWINES



MARINE HARDWARE

MARINE PAINTS

LIFE SAVING EQUIPMENT

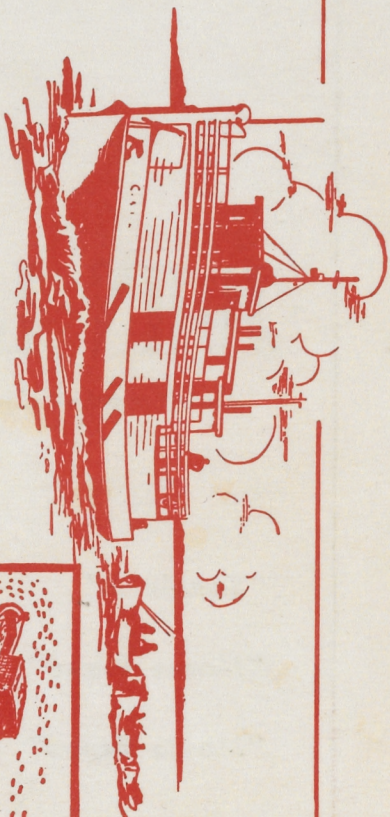


WINNIPEG, MAN.

SPruce 5-8404

ST. JAMES

640 King Edward St.



Bluenose!



Made in Canada by Canadians for the use of Canadian fishermen

Greetings from . . .

PARK - HANNESSEN LTD.

813 Henry Ave.
Phone 786-5841

11684 — 147 St.
Edmonton, Alta.